

Safety Information

Earphone Model: T0001
Charging Case Model: T0001C



All contents in the documents included in the packaging box, including but not limited to information about and portrayals of the appearance, color, size, and supported features of the product (updated features will come with software updates), are for reference only. The actual product may vary.

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by the *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of this mark by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

Contents

English.....	1
Français.....	2
Deutsch.....	5
Italiano.....	7
Español.....	9
Português.....	11
Nederlands.....	13
Polski.....	15
Ελληνικά.....	17
Čeština.....	19
ภาษาไทย.....	21
မြန်မာ.....	24
日本語.....	27
한국어.....	30
Español (Latinoamérica).....	33
Português (Brasil).....	35
Indonesia.....	37
Tiếng Việt.....	39

English

Before using this device, download and read the latest manual at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Safety Information



- To protect your hearing, do not listen to audio at a high volume for a long period of time.
- Please consult your doctor and medical device manufacturer to determine if using this device may interfere with the operation of your medical device.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating; -20°C to +45°C for storage.
- When charging, an adapter should be plugged into a socket nearby and easily accessible. Use approved power adapters and chargers.
- Observe all local traffic laws and regulations while using this product. Do not use this device when you are driving.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow the small components, which may cause choking.
- Avoid using the device in dusty, damp, or dirty environments, or near sources of magnetic interference.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Do not attempt to replace the battery yourself — you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injuries.
- Avoid disassembling or modifying your device and its accessories. Unauthorized disassembly and modifications may result in voiding the factory warranty. If your device is faulty, visit an authorized Huawei Customer Service Center for assistance.

Precautions

- Keep the metal contact points on the earphones and charging case clean. Otherwise, the earphones may not function properly.
- If you experience skin discomfort when wearing this device, take it off and consult a doctor.
- Enabling noise canceling may affect your awareness of surrounding sounds

and alarms. Ensure that you are in a safe environment before using this function.

- The firmware of this product will automatically update whenever it is connected to a previously paired Huawei/Honor device and Wi-Fi or mobile data is enabled. You can disable automatic firmware updates in the settings.

Disposal and recycling information



This symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or

household waste disposal service, or visit the website

<https://consumer.huawei.com/en/>.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device T0001/T0001C is in compliance with the following Directive RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EU REACH regulation, and Batteries (where included) directive.

The full text of the EU declaration of conformity and most recent information about accessories & software are available at the following internet address:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Bluetooth: 2.4 GHz 10 dBm.

RF Exposure Information

This device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device meets applicable national SAR limits of 2.0 W/kg (10g) and 1.6 W/kg (1g).

10g SAR: meets low-power exclusion level, SAR test is not required.

1g SAR: The highest reported SAR value: Head SAR: 0.99 W/kg.

Français

Avant d'utiliser ce dispositif, téléchargez depuis

<https://consumer.huawei.com/fr/support/> la dernière version du manuel et prenez-en connaissance.

Informations sur la sécurité



- Pour protéger votre ouïe, n'écoutez pas du son à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Certains appareils sans fil sont susceptibles d'interférer avec des dispositifs médicaux implantables et d'autres appareils à vocation médicale, tels que les pacemakers, les implants cochléaires ou les prothèses auditives. Lorsque vous utilisez le produit, gardez une distance d'au moins 15 cm avec les dispositifs médicaux. Consultez le fabricant de votre dispositif médical pour en savoir plus.
- Températures idéales : 0°C à 35°C en fonctionnement, -20°C à +45°C pour le stockage.
- Lors de la charge, l'adaptateur doit être branché sur une prise électrique à proximité et être facilement accessible. Utilisez des adaptateurs secteur et des chargeurs approuvés.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales relatives à la circulation routière lorsque vous utilisez ce produit. N'utilisez pas ce dispositif en conduisant.
- Conservez hors de portée des enfants ce dispositif et ses accessoires qui peuvent contenir des composants de petite taille. Sinon, les enfants peuvent endommager ce dispositif et ses accessoires par erreur ou avaler les petits composants, au risque de s'étouffer.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements poussiéreux, humides ou sales, ou à proximité de sources d'interférences magnétiques.
- Gardez la batterie à l'écart du feu, de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne la placez pas sur ou dans des appareils de chauffage. Ne la démontez pas, ne la modifiez pas, ne la jetez pas par terre et ne l'écrasez pas. N'y insérez pas d'objets étrangers, ne la plongez pas dans des liquides et ne l'exposez pas à une force ou une pression externe, car cela pourrait provoquer des fuites, une surchauffe, un incendie, voire une explosion.
- N'essayez pas de remplacer la pile par vous-même ; vous risquez de l'endommager, ce qui pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des lésions corporelles.
- Évitez de démonter ou de modifier votre appareil et ses accessoires. Tout démontage et toute modification non autorisés peuvent entraîner l'annulation de la garantie d'usine. Si votre appareil est défectueux, apportez-le à un centre technique Huawei agréé.

Précautions

- Gardez propres les points de contact métalliques des écouteurs et de l'étui de rechargement. Faute de quoi, les écouteurs risquent de ne pas fonctionner correctement.
- Si vous ressentez une gêne cutanée lorsque vous portez ce dispositif, enlevez-le et consultez un médecin.
- Activer la suppression du bruit peut vous empêcher de percevoir correctement les sons et les alarmes environnants. Veillez à n'utiliser cette fonction que dans un environnement sans risques.
- Le firmware de ce produit se met automatiquement à jour chaque fois que celui-ci est connecté à un appareil Huawei/Honor précédemment associé et que les données Wi-Fi ou mobiles sont activées. Dans les paramètres, vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques du firmware.

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Sur le produit, sur la batterie, dans la documentation ou sur l'emballage, ce symbole signifie que, lorsqu'ils arrivent en fin de vie, les produits électroniques et les batteries doivent être apportés à des points de collecte spécifiques, prévus à cet effet par les autorités locales. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir

plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que ce dispositif T0001/T0001C est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, règlement REACH de l'UE et directive sur les piles (si le produit en contient). Le texte intégral de la déclaration de conformité UE et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandes de fréquences et puissance

Bluetooth : 2,4 GHz 10 dBm.

Exposition aux radiofréquences

Ce dispositif est un émetteur/récepteur radio de faible puissance. Conformément aux directives internationales, le dispositif respecte les limites DAS nationales applicables de 2,0 W/kg (10 g) et de 1,6 W/kg (1 g).

DAS 10 g : respecte le niveau d'exclusion de faible puissance ; le test DAS n'est pas nécessaire.

DAS 1 g : la valeur DAS la plus élevée signalée : DAS à la tête : 0,99 W/kg.

Deutsch

Laden Sie vor dem Gebrauch dieses Geräts das neueste Handbuch unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lesen Sie es.

Sicherheitshinweise



- Um Ihr Gehör zu schützen, hören Sie Audio nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um festzustellen, ob die Verwendung Ihres Geräts den Betrieb Ihres Medizinprodukts beeinträchtigen kann.
- Ideale Temperaturen: 0°C bis 35°C beim Betrieb; -20°C bis +45°C bei Lagerung.
- Während des Ladevorgangs sollte das Ladegerät an eine Steckdose in der Nähe angeschlossen und leicht zugänglich sein. Verwenden Sie nur zugelassene Ladegeräte.
- Beachten Sie beim Gebrauch dieses Produkt alle lokalen Verkehrsgesetze und -vorschriften. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, während Sie am Verkehr teilnehmen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör, das kleine Komponenten enthalten kann, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls können Kinder das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Komponenten verschlucken, was zu Erstickungen führen kann.
- Vermeiden Sie den Gebrauch des Geräts an staubigen, feuchten oder verschmutzten Orten sowie in der Nähe von Magnetfeldern.
- Halten Sie den Akku von Feuer, übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie ihn nicht auf oder in Heizgeräte. Zerlegen, modifizieren, werfen oder quetschen Sie ihn nicht. Führen Sie keine Fremdkörper ein, tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie ihn keinen äußeren Kräften oder Drücken aus, da dies dazu führen kann, dass er ausläuft, überhitzt, Feuer fängt oder sogar explodiert.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen. Sie könnten den Akku beschädigen, was zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann.
- Demontieren oder modifizieren Sie Ihr Gerät und das Zubehör nicht. Unbefugte Demontage oder Veränderung kann zum Verlust der

Werksgarantie führen. Wenn Ihr Gerät defekt ist, suchen Sie ein autorisiertes Huawei Kundendienst-Center auf, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Sicherheitsmaßnahmen

- Halten Sie die Metallkontakte an den Ohrhörern und der Ladeschale sauber. Die ordnungsgemäße Funktion der Ohrhörer könnte sonst nicht gegeben sein.
- Wenn beim Tragen dieses Geräts ein unangenehmes Hautgefühl entsteht, nehmen Sie es ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Durch Aktivieren der Geräuschunterdrückung kann Ihre Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen und Alarmen beeinträchtigt werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich in einer sicheren Umgebung aufhalten, bevor Sie diese Funktion verwenden.
- Die Firmware dieses Produkts wird automatisch aktualisiert, sobald es eine Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Huawei/Honor-Gerät hergestellt hat und WLAN oder mobile Daten aktiviert sind. Sie können die automatischen Firmware-Aktualisierungen in den Einstellungen deaktivieren.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien

schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät T0001/T0001C den folgenden Richtlinien RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, der EU-Verordnung REACH und der Batterierichtlinie (sofern Batterien enthalten sind) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Frequenzbänder und Leistung

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informationen zur HF-Exposition

Dieses Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Gemäß den Empfehlungen der internationalen Richtlinien erfüllt das Gerät die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg (10 g) und 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: Entspricht dem Ausschlusspegel für niedrige Leistungen, ein SAR-Test ist nicht erforderlich.

1 g SAR: Der höchste berichtete SAR-Wert: Kopf SAR: 0,99 W/kg.

Italiano

Prima di utilizzare il presente dispositivo, scaricare e leggere il manuale più recente all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/it/support/>.

Informazioni sulla sicurezza



- Per proteggere il proprio udito, non ascoltare audio a un volume elevato per periodi prolungati.
- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo medico per determinare se l'utilizzo del presente dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.
- Temperature ideali: da 0 °C a 35 °C durante il funzionamento; da -20 °C a +45 °C durante la conservazione.
- Durante la carica, deve essere inserito un adattatore in una presa vicina e facilmente accessibile. Utilizzare adattatori e caricabatterie approvati.
- Osservare tutte le leggi e i regolamenti locali sul traffico durante l'utilizzo di questo prodotto. Non usare il dispositivo durante la guida.
- Tenere il dispositivo e i relativi accessori, che potrebbero contenere componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini, che potrebbero inavvertitamente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori oppure ingerire piccoli componenti, che potrebbero causare soffocamento.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti polverosi, umidi o sporchi o vicino a fonti di interferenza magnetica.
- Conservare la batteria al riparo da fuoco, fonti di calore eccessivo e da luce solare diretta. Non posizionarla sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento. Non disassemblarla, modificarla, lanciarla o schiacciarla. Non inserire oggetti estranei nella batteria, non immergerla in liquidi o non esporla a forze o pressioni esterne in quanto ciò può causare perdite, surriscaldamenti, incendi o addirittura esplosioni.
- Non tentare di sostituire autonomamente la batteria. Si potrebbe danneggiare

- la batteria stessa e provocare surriscaldamenti, incendi e ferite.
- Non smontare né modificare il dispositivo e i relativi accessori. Il disassemblaggio e la modifica non autorizzati possono comportare l'annullamento della garanzia di fabbrica. Se il dispositivo è guasto, contattare un Centro servizio clienti Huawei per ricevere assistenza.

Precauzioni

- Mantenere puliti i punti di contatto di metallo negli auricolari e nella custodia di carica, altrimenti gli auricolari potrebbero non funzionare correttamente.
- Se si manifesta del fastidio alla cute mentre si indossa il presente dispositivo, toglierlo e consultare un medico.
- L'attivazione della cancellazione del rumore può influire sulla consapevolezza dei suoni e degli avvisi circostanti. Essere certi di trovarsi in ambiente sicuro prima di utilizzare questa funzione.
- Il firmware di questo prodotto verrà aggiornato automaticamente quando verrà connesso a un dispositivo Huawei/Honor associato in precedenza e sono attivati i dati mobili o il Wi-Fi. È possibile disattivare gli aggiornamenti automatici del firmware nelle impostazioni.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere conferiti in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali,

il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Conformità alla normativa UE

Con il presente documento, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo T0001/T0001C è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, REACH UE e alla direttiva relativa alle batterie (dove inclusa). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e le informazioni più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Potenza e bande di frequenza

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa

potenza. Come consigliato dalle linee guida internazionali, il dispositivo soddisfa i limiti SAR nazionali applicabili di 2,0 W/kg (10g) e 1,6 W/kg (1g).

SAR 10g: soddisfa il livello di esclusione a bassa potenza e il test SAR non è richiesto.

SAR 1g: il valore SAR più alto indicato: SAR per la testa: 0,99 W/kg.

Español

Antes de usar el dispositivo, descargue y lea el manual más reciente en <https://consumer.huawei.com/es/support/>.

Información de seguridad



- Para proteger su audición, no use el dispositivo a niveles de volumen elevados por períodos prolongados.
- Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el funcionamiento del dispositivo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Temperaturas ideales: de 0 °C a 35 °C en funcionamiento; de -20°C a +45°C para almacenamiento.
- Al cargar el dispositivo, el adaptador debe enchufarse a una toma cercana y de fácil acceso. Utilice adaptadores de alimentación y cargadores aprobados.
- Cumpla con todas las normas y leyes locales de tráfico cuando utilice este producto. No utilice este dispositivo mientras está conduciendo.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
- Evite usar el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, o cerca de fuentes de interferencia magnética.
- Mantenga la batería alejada del fuego, del calor excesivo y de la luz directa del sol. No la coloque sobre aparatos de calefacción ni en su interior. No la desmonte, modifique, arroje ni apriete. No inserte objetos extraños en ella, no la sumerja en agua y no la exponga a fuerzas o presiones externas, ya que esto podría provocar que la batería tenga pérdidas, se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, explote.
- No intente reemplazar la batería por sus medios, ya que esto podría dañar la batería y provocar incendios, sobrecalentamiento o lesiones.
- Evite desmontar o modificar su dispositivo y los accesorios. La modificación y

el desmontaje no autorizados podrían invalidar la garantía del fabricante. Si el dispositivo tiene fallos, diríjase a un centro autorizado de atención al cliente de Huawei para recibir asistencia.

Precauciones

- Mantenga limpios los puntos de contacto de metal de los auriculares y el estuche de carga. De lo contrario, es posible que los auriculares no funcionen correctamente.
- Si percibe molestias en la piel mientras lleva el dispositivo puesto, quíteselo y consulte a un médico.
- Ativar o Cancelamento de ruído poderá afetar a sua percepção aos sons e alarmes circundantes. Certifique-se de que se encontra num ambiente seguro antes de utilizar esta função.
- El firmware de este producto se actualizará automáticamente cada vez que esté conectado a un dispositivo Huawei/Honor previamente enlazado y cuando las funciones Wi-Fi o datos móviles estén habilitadas. Puede deshabilitar las actualizaciones automáticas del firmware desde los ajustes.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



Este símbolo en el producto, la batería, los textos o el embalaje indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos limpios especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos EEE se reciclarán y se tratarán de manera que conserven los materiales valiosos y se proteja la salud de las personas y el medioambiente.

Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Declaración de cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Por medio de la presente declaración, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo T0001/T0001C cumple con la directiva RED 2014/53/EU, la directiva RoHS 2011/65/EU, la norma REACH de la UE y la directiva de baterías (si se incluye).

El texto completo de la declaración de cumplimiento de leyes de la Unión Europea y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth: 2.4 GHz 10 dBm.

Información de exposición a RF

Este dispositivo es un radiotransmisor y receptor de radio de baja potencia. Tal

como lo recomiendan los lineamientos internacionales, el dispositivo cumple con los límites SAR nacionales aplicables de 2.0 W/kg (10 g) y 1.6 W/kg (1 g).

SAR de 10 g: cumple con un nivel de exclusión de bajo consumo; no se requiere prueba de SAR.

SAR de 1 g: el valor SAR más alto informado: SAR para cabeza: 0.99 W/kg.

Português

Antes de utilizar este dispositivo, transfira e leia o manual mais recente em <https://consumer.huawei.com/pt/support/>.

Informações de segurança



- Para proteger a sua audição, não ouça o áudio com o volume alto durante muito tempo.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 35 °C para o funcionamento; -20 °C a +45 °C para o armazenamento.
- Durante o carregamento, deve ser ligado um adaptador a uma tomada próxima e de fácil acesso. Utilize adaptadores de alimentação e carregadores aprovados.
- Respeite todas as leis e regras de trânsito locais durante a utilização deste produto. Não utilize este dispositivo quando estiver a conduzir.
- Mantenha este dispositivo e os respetivos acessórios que poderão conter componentes pequenos fora do alcance das crianças. Caso contrário, as crianças poderão danificar este dispositivo e os acessórios por engano, ou poderão engolir as peças pequenas, podendo causar asfixia.
- Evite utilizar o dispositivo em ambientes empoeirados, húmidos ou sujos, ou próximo de fontes de interferência magnética.
- Mantenha a bateria afastada de fogo, calor excessivo e de luz solar direta. Não a coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- Não tente substituir a bateria sozinho, poderá danificar a bateria, podendo causar sobreaquecimento, fogo e lesões.

- Evite desmontar ou modificar o seu dispositivo e os respetivos acessórios. A desmontagem e as modificações não autorizadas podem resultar na anulação da garantia de fábrica. Se o seu dispositivo tiver uma avaria, visite um Centro de reparações para o cliente Huawei para obter assistência.

Precauções

- Mantenha os pontos de contacto metálicos nos auriculares e na caixa de carregamento limpos. Caso contrário, os auriculares poderão não funcionar corretamente.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar este dispositivo, retire-o e consulte um médico.
- Ativar o Cancelamento de ruído poderá afetar a sua perceção aos sons e alarmes circundantes. Certifique-se de que se encontra num ambiente seguro antes de utilizar esta função.
- O firmware deste produto irá atualizar automaticamente sempre que estabelecer ligação a um dispositivo Huawei/Honor emparelhado anteriormente, e quando o Wi-Fi ou os dados móveis estiverem ativados. Pode desativar as atualizações de firmware automáticas nas definições.

Informações sobre eliminação e reciclagem



Este símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais

informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite a página de Internet

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Conformidade regulamentar da UE

A Huawei Device Co., Ltd. declara desta forma que este dispositivo T0001/T0001C está conforme a Diretiva RED 2014/53/UE, a RoHS 2011/65/UE e o Regulamento REACH da UE, bem como as diretiva sobre as Baterias (quando incluídas).

O texto integral da declaração de conformidade da UE e as informações mais recentes sobre acessórios e software encontram-se disponíveis no seguinte endereço de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frequência e potência

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informações sobre exposição a RF

Este dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme

recomendado por normas internacionais, o dispositivo cumpre os limites de SAR nacionais aplicáveis de 2,0 W/kg (10 g) e 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: cumpre o nível de exclusão de baixa intensidade, o teste SAR não é necessário.

1 g SAR: o valor SAR mais alto registado: SAR na cabeça: 0,99 W/kg.

Nederlands

Voordat u dit apparaat gebruikt, downloadt en leest u de meest recente handleiding op <https://consumer.huawei.com/nl/support/>.

Veiligheidsinformatie



- Luister niet gedurende een lange periode op hoog volume naar audio, om uw gehoor te beschermen.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische apparaat om te bepalen of het gebruik van dit apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Ideale temperaturen: 0 °C tot 35 °C in bedrijf; -20 °C tot +45 °C tijdens opslag.
- Tijdens het opladen moet een adapter op een nabijgelegen stopcontact zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Gebruik goedgekeurde voedingsadapters en opladers.
- Zorg ervoor dat u zich tijdens het gebruik van dit product aan alle lokale verkeerswetten en -voorschriften houdt. Gebruik dit apparaat niet tijdens het rijden.
- Houd dit apparaat en de bijbehorende accessoires (die kleine componenten kunnen bevatten) buiten het bereik van kinderen. Anders kunnen kinderen dit apparaat en de bijbehorende accessoires per ongeluk beschadigen of kleine componenten inslikken, wat kan leiden tot verstikking.
- Gebruik het apparaat niet in stoffige, vochtige of vuile omgevingen, of naast bronnen van magnetische interferentie.
- Houd de batterij uit de buurt van vuur, overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet op of in verwarmingsapparaten. Demonteer of wijzig de batterij niet, gooi er niet mee of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Probeer de batterij niet zelf te vervangen, want zo kunt u mogelijk de batterij beschadigen, wat kan leiden tot oververhitting, brand of letsel.

- Voorkom dat uw apparaat en de bijbehorende accessoires gedemonteerd of aangepast worden. Het zonder toestemming demonteren en aanbrengen van wijzigingen kan ertoe leiden dat de fabrieksgarantie komt te vervallen. Als uw apparaat defect is, bezoekt u een bevoegd klantenservicecentrum van Huawei voor ondersteuning.

Voorzorgsmaatregelen

- Houd de metalen contactpunten op de oordopjes en het oplaadoosje schoon. Anders functioneren de oordopjes mogelijk niet goed.
- Als u tijdens het dragen van dit apparaat huidirritatie ondervindt, moet u het meteen afdoen en een arts raadplegen.
- Als u geluidsonderdrukking inschakelt, kan dit gevolgen hebben voor uw bewustzijn van geluiden en alarmen in uw omgeving. Zorg ervoor dat u zich in een veilige omgeving bevindt voordat u deze functie gebruikt.
- De firmware van dit product wordt automatisch bijgewerkt wanneer het verbinding maakt met een eerder gekoppeld Huawei/Honor-apparaat en wifi of mobiele data ingeschakeld zijn. U kunt automatische firmware-updates uitschakelen in de instellingen.

Informatie over afvalverwijdering en recycling



Dit symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Neem

voor meer informatie contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook een kijkje nemen op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Conformiteit met EU-regelgeving

Huawei Device Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat T0001/T0001C in naleving is van de volgende Richtlijn RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EU REACH-voorschrift en de richtlijn inzake batterijen (indien meegeleverd). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en de meest recente informatie over accessoires en software zijn beschikbaar op het volgende internetadres: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth: 2.4 GHz 10 dBm.

Informatie over RF-blootstelling

Dit apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Zoals aanbevolen door internationale richtlijnen, voldoet het apparaat aan de toepasselijke nationale SAR-limieten van 2,0 W/kg (10 g) en 1,6 W/kg (1 g). 10 g SAR: voldoet aan het uitsluitingsniveau van laag vermogen; er is geen SAR-test nodig.

1 g SAR: de hoogste gerapporteerde SAR-waarde: SAR-hoofd: 0,99 W/kg.

Polski

Zanim zaczniesz korzystać z tego urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą instrukcję obsługi: <https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



- Aby chronić słuch, nie należy słuchać dźwięku przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Skonsultuj się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego, aby ustalić, czy działanie tego urządzenia może zakłócać pracę używanego przez Ciebie urządzenia medycznego.
- Właściwe temperatury: działanie — od 0°C do 35°C, przechowywanie — od -20°C do +45°C.
- Na czas ładowania zasilacz należy podłączyć do pobliskiego, łatwo dostępnego gniazda. Należy korzystać z zatwierdzonych zasilaczy i ładowarek.
- Podczas korzystania z produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów ruchu drogowego. Nie należy korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.
- Urządzenie i jego akcesoria, które mogą zawierać drobne elementy, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przeciwnym razie dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria albo połknąć małe elementy, co może spowodować zadławienie.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz w pobliżu źródeł zakłóceń magnetycznych.
- Baterię należy chronić przed ogniem, zbyt wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem światła słonecznego. Nie należy jej umieszczać na urządzeniach służących do ogrzewania ani wewnątrz nich. Nie należy jej demontować, modyfikować, rzucać ani ścisnąć. Nie wolno wkładać do niej przedmiotów, zanurzać jej w cieczach ani narażać jej na działanie zewnętrznego nacisku lub ciśnienia, ponieważ może to spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie, pożar, a nawet wybuch.

- Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany baterii — może to spowodować jej uszkodzenie, a wskutek tego przegrzanie, pożar i obrażenia ciała.
- Unikaj rozmontowywania lub modyfikowania urządzenia i akcesoriów. Rozmontowywanie i modyfikowanie bez zezwolenia może spowodować unieważnienie gwarancji fabrycznej. W przypadku stwierdzenia wad w urządzeniu należy udać się po pomoc do autoryzowanego punktu serwisowego firmy Huawei.

Środki ostrożności

- Należy zachować czystość metalowych styków słuchawek i etui ładującego. W przeciwnym razie słuchawki mogą nie działać prawidłowo.
- Jeśli podczas noszenia tego urządzenia wystąpi dyskomfort skóry, należy je zdjąć i skontaktować się z lekarzem.
- Włączenie funkcji redukcji hałasu może wpłynąć na zdolność rozpoznawania otaczających dźwięków i alarmów. Przed użyciem tej funkcji upewnij się, że otoczenie, w którym się znajdujesz, jest bezpieczne.
- Oprogramowanie układowe tego produktu zostanie automatycznie zaktualizowane za każdym razem po nawiązaniu połączenia z uprzednio sparowanym urządzeniem Huawei/Honor, gdy włączona będzie funkcja Wi-Fi lub komórkowej transmisji danych. Użytkownik może wyłączyć automatyczne aktualizacje oprogramowania układowego w ustawieniach.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych

surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę internetową <https://consumer.huawei.com/en/>.

Zgodność z przepisami UE

Niniejszym firma Huawei Device Co., Ltd. deklaruje, że to urządzenie T0001/T0001C jest zgodne z następującym rozporządzeniem dyrektywy RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, UE REACH oraz dyrektywy w sprawie baterii i

ακкумуляτορών (jeśli są dołączone).

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Πασμα częstotliwości i zasilanie

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Urządzenie jest jednocześnie nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. To urządzenie spełnia wymogi zgodnie z zaleceniami międzynarodowymi dotyczącymi stosownych krajowych limitów wartości SAR 2,0 W/kg (10 g) i 1,6 W/kg (1 g).

Limit wartości SAR na 10 g próbki: spełnia wymogi wykluczenia dla niskiego poziomu mocy, test SAR nie jest wymagany.

Limit wartości SAR na 1 g próbki: najwyższa zgłoszona wartość SAR: dla głowy: 0,99 W/kg.

Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, κατεβάστε και διαβάστε το πιο πρόσφατο εγχειρίδιο στη διεύθυνση <https://consumer.huawei.com/gr/support/>.

Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας



- Για την προστασία της ακοής σας, αποφύγετε την ακρόαση δυνατού ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση αυτής της συσκευής ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 35°C για λειτουργία, -20°C έως +45°C για αποθήκευση.
- Κατά τη φόρτιση, συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια κοντινή πρίζα και φροντίστε να είναι εύκολα προσβάσιμος. Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένους προσαρμογείς ισχύος και φορτιστές.
- Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, οφείλετε να τηρείτε όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή όταν οδηγείτε.
- Διατηρείτε αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της που μπορεί να περιέχουν

μικρά εξαρτήματα μακριά από σημεία όπου φτάνουν τα παιδιά. Διαφορετικά, τα παιδιά ενδέχεται να καταστρέψουν κατά λάθος αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά εξαρτήματα, κάτι που μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε πηγές μαγνητικών παρεμβολών.
- Μην αφήνετε την μπαταρία σε σημεία όπου θα είναι άμεσα εκτεθειμένη σε φωτιά, υπερβολική ζέση και στο φως του ήλιου. Μην την τοποθετείτε επάνω ή μέσα σε θερμαντικές συσκευές. Μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε, μη ρίχνετε και μην πιέζετε την μπαταρία. Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα μέσα στην μπαταρία, μη βυθίζετε την μπαταρία σε υγρά, μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξωτερική δύναμη ή πίεση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή, υπερθέρμανση, πυρκαγιά, ακόμα και έκρηξη.
- Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε εσείς την μπαταρία. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στην μπαταρία με αποτέλεσμα υπερθέρμανση, πυρκαγιά και τραυματισμούς.
- Αποφύγετε την αποσυναρμολόγηση ή την τροποποίηση της συσκευής σας και των αξεσουάρ της. Τυχόν αποσυναρμολόγηση και τροποποιήσεις χωρίς εξουσιοδότηση μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της εργοστασιακής εγγύησης. Εάν η συσκευή σας είναι ελαττωματική, επισκεφθείτε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης πελατών της Huawei για βοήθεια.

Προφυλάξεις

- Διατηρείτε καθαρές τις μεταλλικές επαφές στα ακουστικά και στη θήκη φόρτισης. Διαφορετικά, τα ακουστικά μπορεί να μη λειτουργούν σωστά.
- Εάν αισθανθείτε δερματική ενόχληση ενώ φοράτε τη συσκευή, βγάλτε την και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Η ενεργοποίηση της εξουδετέρωσης θορύβου μπορεί να επηρεάσει την αντίληψή σας όσον αφορά ήχους και συναγερμούς στον περιβάλλοντα χώρο. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε σε ασφαλή χώρο πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
- Το υλικολογισμικό αυτού του προϊόντος θα ενημερώνεται αυτόματα όποτε συνδέεται σε μια συσκευή Huawei/Honor με την οποία είχε αντιστοιχιστεί στο παρελθόν και είναι ενεργοποιημένη η σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi ή δίκτυο δεδομένων κινητής τηλεφωνίας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις υλικολογισμικού από τις ρυθμίσεις.

Πληροφορίες απόρριψης και ανακύκλωσης



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε ξεχωριστά σημεία συλλογής απορριμμάτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε

επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή T0001/T0001C συμμορφώνεται με τα παρακάτω: οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό (RED), οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS), με τον κανονισμό της ΕΕ για την καταχώριση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και με την οδηγία για τις μπαταρίες (όπου περιλαμβάνονται).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ζώνες συχνότητας και ισχύς

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Αυτή η συσκευή είναι ένας χαμηλής ισχύος πομπός και δέκτης ραδιοσυχνότητας. Σύμφωνα με τις διεθνείς κατευθυντήριες οδηγίες, η συσκευή πληροί τα ισχύοντα εθνικά όρια SAR 2,0 W/kg (10 g) και 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: πληροί το επίπεδο περιορισμού για εξοπλισμό χαμηλής ισχύος, δεν απαιτείται δοκιμασία SAR.

1g SAR: Η υψηλότερη αναφερόμενη τιμή SAR είναι: SAR κεφαλής: 0,99 W/kg.

Čeština

Před použitím tohoto zařízení si stáhněte a přečtěte nejnovější verzi příručky z webové stránky <https://consumer.huawei.com/cz/support/>.

Bezpečnostní informace



- Chcete-li chránit svůj sluch, neposlouchejte zvuk příliš hlasitě po dlouhou dobu.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání tohoto zařízení nenarušuje činnost vašeho zdravotního zařízení.
- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -20°C až +45°C pro skladování.
- Při nabíjení zapojte adaptér do snadno přístupné zásuvky. Používejte schválené adaptéry a nabíječky.
- Při používání tohoto produktu dodržujte všechny místní dopravní zákony a předpisy. Nepoužívejte zařízení, když řídíte.
- Uchovávejte zařízení a jeho příslušenství, které může obsahovat malé součástky, mimo dosah dětí. V opačném případě mohou děti zařízení a jeho příslušenství omylem poškodit nebo spolknout malé součástky, což může způsobit udušení.
- Vyhněte se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického rušení.
- Chraňte baterii před ohněm, nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Nepokládejte ji na zařízení vytvářející teplo ani ji do nich nevkládejte. Nerozebírejte ji, neopravujte, neházejte jí ani ji nestlačujte. Nevsouvajte do ní cizí předměty, neponořujte ji do kapalin a nevystavujte ji externí síle nebo tlaku, protože takové jednání může způsobit únik obsahu, přehřátí, vznícení nebo dokonce explozi.
- Nesnažte se baterii vyměnit sami – můžete baterii poškodit, což by mohlo zapříčinit přehřátí, požár a zranění.
- Vyvarujte se demontování a úpravě svého zařízení a jeho příslušenství. Neautorizovaná demontáž a úpravy mohou způsobit neplatnost tovární záruky. Je-li zařízení vadné, navštivte autorizované centrum služeb zákazníkům Huawei a požádejte je o pomoc.

Preventivní opatření

- Udržujte kovové kontaktní body na sluchátkách a pouzdru nabíjení čisté. Jinak nemusí sluchátka správně fungovat.
- Pokud vám nošení tohoto zařízení dráždí kůži, sundejte ho a poradte se s lékařem.
- Povolíte-li potlačení hluku, může to ovlivnit vaše vnímání okolních zvuků a budíků. Před použitím této funkce se ujistěte, že se nacházíte v bezpečném

- prostředí.
- Firmware tohoto produktu se automaticky aktualizuje, kdykoli je připojen k dříve spárovanému zařízení Huawei/Honor a budou zapnutá mobilní data nebo Wi-Fi. Automatické aktualizace firmwaru můžete vypnout v nastavení.

Informace o likvidaci a recyklaci



Tento symbol uvedený na produktu, baterii, pokynech nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být na konci životnosti odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro tříděný odpad. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo

na naší webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Tímto, Huawei Device Co., Ltd. prohlašuje, že toto zařízení T0001/T0001C je v souladu s následující směrnici RED 2014/53/EU, směrnici RoHS 2011/65/EU, nařízením EU REACH a směrnici o bateriích (tam, kde jsou součástí).

Úplné znění prohlášení o shodě s nařízením EU a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvenční pásma a výkon

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informace k expozici rádiovým frekvencím

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Podle doporučení mezinárodních směrnic zařízení splňuje příslušné národní limity SAR 2,0 W/kg (10 g) a 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: splňuje výjimku pro nízkonapěťová zařízení, test SAR není vyžadován.

1 g SAR: Nejvyšší nahlášená hodnota SAR: Hodnota SAR pro hlavu: 0,99 W/kg.

ภาษาไทย

ก่อนการใช้อุปกรณ์นี้ ให้ดาวน์โหลดและอ่านคู่มือล่าสุดที่

<https://consumer.huawei.com/th/support/>

ข้อมูลความปลอดภัย



- อย่างฟังเสียงดังเป็นเวลานาน เพื่อปกป้องการได้ยินของคุณ
- โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าการใช้งานอุปกรณ์นี้อาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณหรือไม่
- อุณหภูมิที่เหมาะสม: 0°C ถึง 35°C สำหรับการปฏิบัติการ -20°C ถึง +45°C สำหรับการจัดเก็บ
- เมื่อทำการชาร์จ ควรเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับใกล้กับอุปกรณ์ และสามารถเข้าถึงได้ง่าย ใช้อะแดปเตอร์ไฟฟ้าและที่ชาร์จที่ได้รับการรับรอง
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับการจราจรในห้องกั้นทั้งหมดในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ อย่าใช้อุปกรณ์นี้ในขณะที่คุณกำลังขับขี่
- เก็บอุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ของอุปกรณ์ที่อาจมีชิ้นส่วนเล็ก ๆ ให้พ้นมือเด็ก มิฉะนั้น เด็กอาจทำให้อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมเกิดความเสียหายโดยไม่ตั้งใจ หรือกลืนส่วนประกอบขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดการสำลักได้
- หลีกเลี่ยงการใช้อุปกรณ์ในบริเวณที่มีฝุ่น เบี่ยงขึ้น หรือสกปรก หรือใกล้แหล่งสัญญาณรบกวนแม่เหล็ก
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากไฟ สถานที่ที่ร้อนเกินไป และถูกแสงแดดโดยตรง อย่างวางอุปกรณ์ไว้บนหรือในอุปกรณ์ทำความร้อน อย่าถอดแยกชิ้นส่วน ตัดแปลง โยน หรือบีบอัด อย่าใส่วัตถุแปลกปลอมเข้าไป จุ่มลงในของเหลวต่าง ๆ หรือสัมผัสกับแรงหรือแรงดันจากภายนอก เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่รั่ว ร้อนจัด ลูกไหม้ หรือระเบิดได้
- อย่าพยายามเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตัวเอง เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหาย ซึ่งอาจก่อให้เกิดอาการร้อนจัด ลูกไหม้ และการบาดเจ็บได้
- หลีกเลี่ยงการถอดแยกชิ้นส่วนหรือตัดแปลงอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของคุณ การถอดแยกชิ้นส่วนและการตัดแปลงโดยไม่ได้รับอนุญาตอาจส่งผลให้การรับประกันจากโร

งานเป็นโมฆะ หากอุปกรณ์ของคุณมีข้อบกพร่อง โปรดไปที่ ศูนย์บริการลูกค้า Huawei ที่ได้รับอนุญาตเพื่อขอรับความช่วยเหลือ

ข้อควรระวัง

- รักษาจุดสัมผัสโลหะบนหูฟังและกล่องชาร์จให้สะอาดอยู่เสมอ มิฉะนั้นหูฟังอาจไม่ทำงานตามปกติ
- หากคุณรู้สึกไม่สบายผิวหนังเมื่อสวมอุปกรณ์นี้ ให้ถอดออกและปรึกษาแพทย์
- การเปิดใช้งานการตัดเสียงรบกวนอาจส่งผลต่อการรับรู้เสียงรอบข้างและการปลุกของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณอยู่ในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยก่อนใช้ฟังก์ชันนี้
- เติมน้ำมันของผลิตภัณฑ์นี้จะอัปเดตโดยอัตโนมัติเมื่อใดก็ตามที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Huawei/Honor ที่จับคู่ไว้ก่อนหน้านี้ และเปิดใช้งาน Wi-Fi หรือข้อมูลมือถือ คุณสามารถปิดใช้งานการอัปเดตเฟิร์มแวร์อัตโนมัติได้ในการตั้งค่า

ข้อมูลการกำจัดและการนำกลับมาใช้ใหม่



สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ เอกสารประกอบ

หรือบรรจุภัณฑ์หมายความว่าควรนำผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ที่หมดอายุการใช้งานไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะที่มีการแยกประเภทขยะที่หน่วยงานท้องถิ่นกำหนด การทำเช่นนี้จะช่วยให้มั่นใจได้ว่าขยะ EEE

จะได้รับการรีไซเคิลและดำเนินการด้วยวิธีที่ปลอดภัยต่อวัสดุที่มีค่า

และปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นของคุณ ร้านค้าปลีก หรือหน่วยบริการกำจัดขยะในครัวเรือน หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/en/>

การปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป

Huawei Device Co., Ltd. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์นี้ T0001/T0001C

เป็นไปตามข้อกำหนดต่อไปนี้อย่าง Directive RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, กฎระเบียบ EU REACH และคำสั่งว่าด้วยแบตเตอรี่ (ถ้ามี)

ข้อความฉบับเต็มของคำประกาศเกี่ยวกับการปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรปและข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์มีให้บริการตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<https://consumer.huawei.com/certification>

ย่านความถี่และกำลัง

บลูทูธ: 2.4 GHz 10 dBm

ข้อมูลเกี่ยวกับการสัมผัสกับคลื่นความถี่วิทยุ

อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องส่งและเครื่องรับคลื่นวิทยุที่ใช้พลังงานต่ำ

ตามที่แนะนำโดยหลักเกณฑ์ระหว่างประเทศ อุปกรณ์นี้ตรงตามขีดจำกัด SAR

ระดับประเทศที่บังคับใช้คือ 2.0 วัตต์/กก. (10 ก.) และ 1.6 วัตต์/กก. (1 ก.)


SAR 10 ก.: ตรงตามระดับการปล่อยพลังงานต่ำ ไม่จำเป็นต้องมีการทดสอบ SAR

SAR 1 ก.: ค่า SAR ที่รายงานสูงสุด: SAR ศรีษะ: 0.99 วัตต์/กก.

မြန်မာ

ဤစက်ကို အသုံးပြုမီ <https://consumer.huawei.com/mm/support/> တွင် နောက်ဆုံးထွက် လက်စွဲစာအုပ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ်၍ ဖတ်ရှုပေးပါ။

ဘေးကင်းလုံခြုံရေး အချက်အလက်

-  သင်၏ အကြားအာရုံကို ကာကွယ်နိုင်ရန် အသံကျယ်လောင်စွာဖြင့် အချိန်အတော်ကြာ နားထောင်ခြင်းမျိုး မလုပ်ပါနှင့်။
- ဤစက်ကို အသုံးပြုခြင်းက သင့်ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စက်ပစ္စည်း၏ လုပ်ဆောင်မှုကို နှောင့်ယှက်နိုင်ခြင်း ရှိမရှိ ဆုံးဖြတ်ရန် သင့်ဆရာဝန်အပြင် ထိုဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စက်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သူနှင့် တိုင်ပင်ပါ။
- အသင့်တော်ဆုံး အပူချိန်များ- အလုပ်လုပ်ရန်အတွက် 0 °C မှ 35 °C၊ သိုလှောင်ရန်အတွက် - 20 °C မှ +45 °C။

- အားသွင်းချိန်တွင် အဒက်(ပ်)တာကို အနီးအနားရှိ ပလတ်ပေါက်ထဲသို့ ထိုးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး အလွယ်တကူ အသုံးပြုနိုင်ရမည်။ အတည်ပြုထားသော အဒက်(ပ်)တာများနှင့် အားသွင်း ကိရိယာများကို အသုံးပြုပါ။
- ဤထုတ်ကုန်ကို အသုံးပြုစဉ် ဒေသတွင်း ယာဉ်စည်းကမ်း ဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းအားလုံးကို လိုက်နာပါ။ ကားမောင်းနေစဉ် ဤစက်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
- သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းလေးများ ပါဝင်နိုင်သည့် ဤစက်နှင့် ၎င်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ကလေးများ လက်လှမ်းမမီသည့်နေရာတွင် ထားပါ။ သို့မဟုတ်ပါက ကလေးများသည် စက်နှင့် ၎င်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို မတော်တဆ ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သည် သို့မဟုတ် သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းလေးများကို မျိုချမိပြီး အသက်ရှူကျပ်ခြင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။
- ဖုန်ထူသော၊ စိုထိုင်းသော သို့မဟုတ် ညစ်ပေသော နေရာ သို့မဟုတ် သံလိုက်စက်ကွင်း နှောင့်ယှက်မှုရှိသည့် ပစ္စည်းများ၏ အနီးတွင် စက်အသုံးပြုခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ပါ။
- ဘက်ထရီကို မီး၊ လွန်ကဲသော အပူဓာတ်နှင့် နေရောင်ခြည် တိုက်ရိုက်ထိတွေ့သောနေရာနှင့် အဝေးတွင်ထားပါ။ အပူပေးစက်များပေါ် သို့မဟုတ် အထဲတွင် မထားပါနှင့်။ ၎င်းကို ဖြုတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ လွှင့်ပစ်ခြင်း သို့မဟုတ် ညှစ်ပစ်ခြင်း မလုပ်ရ။ ၎င်းအထဲသို့ ပြင်ပအရာဝတ္ထုများကို ထိုးသွင်းခြင်း၊ ၎င်းကို အရည်ထဲတွင် နှစ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ပအား သို့မဟုတ် ဖိအား သက်ရောက်စေခြင်းတို့က ယှိစိမ့်မှု၊ အပူလွန်ကဲခြင်း၊ မီးစွဲလောင်ခြင်း သို့မဟုတ် ပေါက်ကွဲခြင်းပင် ဖြစ်စေနိုင်၍ ထိုသို့ မလုပ်ရပါ။
- ဘက်ထရီကို သင်ကိုယ်တိုင် အစားထိုးရန် မကြိုးစားပါနှင့် — သင့်ကြောင့် ဘက်ထရီ ပျက်စီးပြီး အပူလွန်ကဲခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်းနှင့် ဒဏ်ရာရခြင်းတို့ ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။
- သင့်စက်နှင့် ၎င်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို တစ်စစီဖြုတ်ကြည့်ခြင်း သို့မဟုတ် မွမ်းမံပြင်ဆင်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ တစ်စစီဖြုတ်ကြည့်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံပြင်ဆင်မှုများသည် စက်ရုံထုတ်ပစ္စည်းအတွက် အာမခံကို ပျက်ပြယ်စေနိုင်ပါသည်။ သင့်စက် ချွတ်ယွင်းနေပါက အကူအညီရယူရန် တရားဝင်ခွင့်ပြုချက်ရ Huawei ဝယ်ယူသုံးစွဲသူ

ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ သွားရောက်ပါ။

ကြိုတင်သတိပေးချက်များ

- နားကြပ်များနှင့် အားသွင်းဘူးပေါ်ရှိ သတ္တုအဆက်နေရာများကို သန့်ရှင်းစွာ ထားပါ။ သို့မဟုတ်ပါက နားကြပ်များသည် မှန်ကန်စွာ အလုပ်လုပ်မည် မဟုတ်ပါ။
- စက်ကို ဝတ်ဆင်သည့်အခါ အရေပြားတွင် မသက်မသာ ခံစားရလျှင် စက်ကို ဖြုတ်ပြီး ဆရာဝန်နှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ပါ။
- ဆူညံသံ ဖယ်ရှားရေးကို ဖွင့်လျှင် ပတ်ဝန်းကျင်အသံများနှင့် သတိပေးအသံများအား သင် သတိထားမိခြင်းကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။ ဤလုပ်ဆောင်ချက်ကို မသုံးမီ စိတ်ချရသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် သင် ရှိနေကြောင်း သေချာပါစေ။
- ယခင် ချိတ်ဆက်ထားသော Huawei/Honor စက်နှင့် ချိတ်ဆက်ချိန်တိုင်းနှင့် Wi-Fi သို့မဟုတ် မိုဘိုင်းဒေတာကို ဖွင့်ထားချိန်တိုင်းတွင် ဤထုတ်ကုန်၏ ဖမ်းဝဲသည် အလိုအလျောက် အပ်ဒိတ်လုပ်ပါမည်။ ဆက်တင်ထဲတွင် အလိုအလျောက် ဖမ်းဝဲ အပ်ဒိတ်များကို ပိတ်ထားနိုင်ပါသည်။

စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်အသုံးပြုမှုပိုင်ဆိုင်မှုအောင် ဝေဆောင်ရွက်ခြင်း အချက်အလက်များ



ထုတ်ကုန်၊ ဘက်ထရီ၊ ကြော်ငြာစာစောင် သို့မဟုတ် ပါကင်ဘူးပေါ်ရှိ ဤသင်္ကေတသည် ထုတ်ကုန်များနှင့် ဘက်ထရီများကို သက်တမ်းကုန်ဆုံးသွားချိန်တွင် ဒေသတွင်း အာဏာပိုင်များက သတ်မှတ်ပေးထားသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စုစည်းသိမ်းယူရာ သီးခြားနေရာများသို့ သွားရောက်စွန့်ပစ်သင့်သည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့်

အဖိုးတန်သော ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပြီး လူ့ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်သည့်အနေဖြင့် EEE စွန့်ပစ်ပစ္စည်းကို ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ နောက်ထပ်အချက်အလက်များအတွက် သင့်ဒေသတွင်း အာဏာပိုင်များ၊ အရောင်းဆိုင် သို့မဟုတ် အိမ်တွင်းအမှိုက်စွန့်ပစ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုထံ ဆက်သွယ်ပါ

သို့မဟုတ် <https://consumer.huawei.com/en/> ဝက်ဘ်ဆိုဒ်တွင် ဝင်ကြည့်ပါ။

EU စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို လိုက်နာမှု

ဤအကြောင်းကြောင့် Huawei Device Co., Ltd. အနေဖြင့် ဤစက် T0001/T0001C သည် အောက်ပါညွှန်ကြားချက် RED 2014/53/EU၊ RoHS 2011/65/EU၊ EU REACH စည်းမျဉ်းနှင့် ဘက်ထရီများ (ပါဝင်လျှင်) ဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားချက်တို့ကို လိုက်နာမှုရှိကြောင်း တရားဝင်ကြေညာအပ်ပါသည်။

EU လမ်းညွှန်ချက်ကို လိုက်နာကြောင်း ကြေညာချက် အပြည့်အစုံ၊ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲအကြောင်း နောက်ဆုံး ထုတ်ပြန်ထားသည့် အချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အင်တာနက် လိပ်စာတွင် တွေ့နိုင်ပါသည်- <https://consumer.huawei.com/certification>။

ကြိမ်နှုန်း လှိုင်းခွင်များနှင့် ပါဝါ

ဘလူးတုတ်- 2.4 GHz 10 dBm။

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်

ဤစက်သည် ပါဝါနည်းပါးသော ရေဒီယိုလှိုင်းထုတ်လွှင့်စက်နှင့် ဖမ်းစက်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတကာ လမ်းညွှန်ချက်များက အကြံပြုထားသည့်အတိုင်း ဤစက်သည် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတွင်း SAR ကန့်သတ်ချက်များဖြစ်သော 2.0 W/kg (10g) နှင့် 1.6 W/kg (1g) တို့နှင့် ကိုက်ညီပါသည်။ 10g SAR- ပါဝါနိမ့်သော ချန်လှပ်ထားသည့်အဆင့်နှင့် ကိုက်ညီသည်။ SAR စစ်ဆေးမှု မလုပ်အပ်ပါ။ 1g SAR- အမြင့်ဆုံး အစီရင်ခံထားသည့် SAR ပမာဏ- ဦးခေါင်းအတွက် SAR- 0.99 W/kg။

日本語

本製品をご使用になる前に、<https://consumer.huawei.com/jp/support/>から最新のマニュアルをダウンロードしてお読みください。

安全上の注意



- 聴覚を保護するため、オーディオを長時間大音量で聞かないでください。

- 本製品の使用が医療機器の動作に干渉するおそれがあるかを確認するには、医師や医療機器メーカーにお問い合わせください。
- 温度範囲：推奨される温度：使用時：0°C ~ 35°C、保管時：-20°C ~ +45°C。
- 本製品を充電する際は、充電器をすぐに手の届く、近くの電源コンセントに接続するようにしてください。本製品が完全に充電されたら、充電器を本製品から外し、電源コンセントから充電器を抜いてください。認定された電源アダプタと充電器をご使用ください。
- 本製品を使用する際は、現地のすべての交通法規を遵守してください。運転中は本製品のご使用をお控えください。
- 本製品および付属品には小さな部品が含まれる場合があるため、お子様の手の届かないところに保管してください。お子様が本製品やアクセサリを誤って破損したり、小さな部品を飲み込んで窒息したりするおそれがあります。
- ほこりや湿気の多い環境、汚れた場所、または電磁干渉源の近くでは、本製品のご使用をお控えください。
- 本製品のバッテリーを分解する、落下させる、たたく、圧迫する、改造することは決してしないでください。本製品のバッテリーに異物を挿入したり、穴を空けたりしないでください。本製品のバッテリーを水などの液体に浸さないでください。本製品のバッテリーを高温の場所で保管しないでください。短絡や過熱、液漏れ、発火、さらには爆発につながる恐れもあります。
- ご自身でバッテリーを交換しようとししないでください。バッテリーが損傷するおそれがあり、過熱、火災、負傷の原因になる場合があります。
- 本製品および付属品を分解または改造しないでください。許可なく分解や改造を行うと、メーカー保証が無効になります。本製品が故障した場合は、正規の Huawei カスタマーサービスセンターにご相談ください。

予防措置

- イヤホンと充電ケースの金属端子部分は清潔に保ってください。汚れが付いている場合、イヤホンが正しく機能しない場合があります。
- ノイズキャンセリングを有効にすると、周囲の音や警報音などの認知に影響を与える可能性があります。この機能を使用する前に、安全な環境にいることを確認してください。
- 本製品のファームウェアは、前もってペアリングされた Huawei/Honor 端末に接続し、Wi-Fi またはモバイルデータ通信が有効になっている場合、常に自動的に更新されます。ファームウェアの自動更新は設定で無効にすることができます。

皮膚感作性

使用者によっては、長時間の使用により、体質や体調によっては、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は使用をやめ、医師の診察を受けてください。

筐体：ポリカーボネート（PC）

イヤープッド：ゴム

充電接触ピン：SUS904L

処分およびリサイクルに関する情報



本製品、バッテリー、印刷物、パッケージに表示されたこの記号は、使用済みの製品とバッテリーを、各自治体が指定した分別ごみ収集場に出す必要があることを示しています。正しく廃棄することにより、人の健康と環境を保護しながら、価値の高い物質を残す方法で、電気電子機器（EEE）廃棄物のリサイクル処理が行われる

ことが保証されます。詳細については、各自治体、販売店、家庭用のごみ処理業者に問い合わせるか、当社のウェブサイト (<https://consumer.huawei.com/en/>) をご参照ください。

EU 規則への適合

Huawei Device Co., Ltd.は、本製品 T0001/T0001C が、無線機器指令 2014/53/EU、RoHS 2011/65/EU、EU REACH 規則、(バッテリーが含まれる場合) 電池指令に適合していることをここに宣言します。

EU 適合宣言書全文、およびアクセサリとソフトウェアの最新情報は、以下のインターネットアドレスで入手できます。 <https://consumer.huawei.com/certification>

高周波曝露情報

本製品は、低出力の無線送受信機です。本製品は、国際ガイドラインで推奨されているとおり、2.0W/kg (10g) および 1.6W/kg (1g) という、国内に適用される比吸収率 (SAR) の制限値を遵守しています。

10g SAR : 低電力除外レベルを満たしているため、SAR テストは不要です。

1g SAR : 公表されている SAR の最大値 : 側頭部 SAR : 0.99W/kg

法的声明

Copyright © Huawei 2020. All rights reserved.

Bluetooth® という文字商標およびそのロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標です。

Huawei Technologies Co., Ltd.によるこの商標のいかなる使用もライセンスにより許可されています。Huawei Device Co., Ltd.は、Huawei Technologies Co., Ltd.の系列企業です。

技術基準適合情報

電波法に基づく技術基準に適合しています。


Left:  (R) 018-200389

Right:  (R) 018-200390

한국어

이 장치를 사용하기 전에 <https://consumer.huawei.com/kr/support/>에서 최신 설명서를 다운로드하여 읽어주십시오.

안전 정보

-  청력을 보호하려면 오랜 시간 높은 볼륨으로 오디오를 듣지 마십시오.
- 의사 및 의료 기기 제조업체에 문의하여 이 장치의 사용이 의료 기기의 작동에 간섭을 일으킬 수 있는지 확인하십시오.
- 적정 온도: 0°C~35°C의 작동 온도: -20°C~+45°C의 보관 온도.
- 충전 중에는 가까운 소켓에 어댑터를 꽂아 어댑터에 쉽게 접근할 수 있어야 합니다. 인증된 전원 어댑터와 충전기를 사용하십시오.
- 이 제품을 사용할 때는 모든 현지 교통법과 규정을 준수하십시오. 운전 중에는 이 장치를 사용하지 마십시오.
- 소형 부품이 포함되어 있을 수 있는 이 장치 및 액세서리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 그렇지 않으면 어린이가 실수로 장치와 액세서리를 훼손하거나 소형 부품을 삼킬 수 있으며, 이는 질식의 원인이 됩니다.
- 먼지가 많거나 습하거나 더러운 환경 또는 자기장 간섭원 근처에서는 장치를 사용하지 마십시오.
- 배터리는 화기, 과도한 열 및 직사광선을 피하여 보관하십시오. 가열 장치 위에 또는 안에 두지 마십시오. 장치를 분해 또는 개조하거나 던지거나 세척하지 마십시오. 장치 안에 이물질을 삽입하거나 액체에 담그거나 외부 힘 또는 압력에 노출하지 마십시오. 누수, 과열, 화재 또는 폭발이 발생할 수

있습니다.

- 배터리를 직접 교체하지 마십시오. 배터리가 손상되어 과열이나 화재가 발생하거나 부상을 입을 수 있습니다.
- 장치 및 액세서리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 무단 분해 및 개조는 공장 보증을 무효화할 수 있습니다. 장치에 결함이 있으면 공식 Huawei 고객 서비스 센터를 방문하여 지원을 요청하십시오.

주의 사항

- 이어폰과 충전 케이스의 금속 접촉부를 청결하게 유지하십시오. 그렇지 않으면 이어폰이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.
- 이 장치의 착용 중에 피부 자극이 발생하면 착용을 중단하고 의사와 상담하십시오.
- 노이즈 캔슬링을 실행하면 서라운드 사운드 및 알람에 대한 상황 인식에 영향을 미칠 수 있습니다. 이 기능을 사용하기 전에 안전한 환경에 있는지 확인하십시오.
- 이 제품의 펌웨어는 이전에 페어링한 Huawei/Honor 장치에 연결되고 Wi-Fi 또는 모바일 데이터가 실행될 때마다 자동으로 업데이트됩니다. 자동 펌웨어 업데이트는 설정에서 종료할 수 있습니다.

폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 설명서 또는 포장에 있는 이 기호는 수명이 다한 제품 및 배터리를 관할 당국이 지정한 별도의 폐기물 수거 지점에서 처리해야 함을 의미합니다. 이러한 방법으로 EEE 폐기물은 귀중한 원료를 보존하고 인체 건강과 환경을 보호하는 방식으로 재활용되어 처리될 수 있습니다. 자세한 정보는 관할

당국, 매장 또는 가정 폐기물 처리 수거업체에 문의하거나

웹사이트(<https://consumer.huawei.com/en/>)를 방문하십시오.

EU 규정 준수

Huawei Device Co., Ltd.는 이 T0001/T0001C 장치가 다음의 지침 RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EU REACH 규정 및 배터리(포함된 경우) 지침을 준수함을 고지합니다.

EU 적합성 선언의 전문, 액세서리 및 소프트웨어 관련 최신 정보는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. <https://consumer.huawei.com/certification>.

주파수 대역 및 전원

블루투스: 2.4GHz 10dBm.

RF 노출 정보

이 장치는 저전력 무선 전파 송신기 및 수신기입니다. 이 장치는 국제 지침의 권장 사항에 따라 적용 가능한 국가별 SAR 제한인 2.0W/kg(10g) 및 1.6W/kg(1g)을 충족합니다.

10g SAR: 저전력 제외 수준을 충족하며 SAR 테스트가 필요하지 않습니다.

1g SAR: 가장 높게 보고된 SAR 값: 머리 SAR: 0.99W/kg.



R-C-HZY-T0001

기자재 명칭:	특정소출력 무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)
상호명/제조사:	Huawei Device Co., Ltd.
모델명:	T0001
제조년월:	별도 표기
제조국가	중국



R-R-HZY-T0001C

제품명:	HUAWEI FreeBuds 4i Charging Case
상호명/제조사:	Huawei Device Co., Ltd.
모델명:	T0001C
제조년월:	별도 표기
제조국가	중국

Español (Latinoamérica)

Antes de usar el dispositivo, descargue y lea el manual más reciente en <https://consumer.huawei.com/latin/support/>.

Información de seguridad



- Para proteger su audición, no use el dispositivo a niveles de volumen elevados por períodos prolongados.
- Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el funcionamiento del dispositivo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Temperaturas ideales: de 0 °C a 35 °C en funcionamiento; de -20°C a +45°C para almacenamiento.
- Al cargar el dispositivo, el adaptador debe enchufarse a una toma cercana y de fácil acceso. Utilice adaptadores de alimentación y cargadores aprobados.
- Cumpla con todas las normas y leyes locales de tránsito cuando utilice este producto. No utilice este dispositivo mientras está conduciendo.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
- Evite usar el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, o cerca de fuentes de interferencia magnética.
- Mantenga la batería alejada del fuego, del calor excesivo y de la luz directa del sol. No la coloque sobre aparatos de calefacción ni en su interior. No la desarme, modifique, arroje ni apriete. No inserte objetos extraños en ella, no la sumerja en agua y no la exponga a fuerzas o presiones externas, ya que esto podría provocar que la batería tenga pérdidas, se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, explote.
- No intente reemplazar la batería por sus medios, ya que esto podría dañar la batería y provocar incendios, sobrecalentamiento o lesiones.
- Evite desarmar o modificar su dispositivo y los accesorios. La modificación y el desarmado no autorizados podrían invalidar la garantía del fabricante. Si el dispositivo tiene fallas, diríjase a un centro autorizado de atención al cliente de Huawei para recibir asistencia.

Precauciones

- Mantenga limpios los puntos de contacto de metal de los auriculares y el estuche de carga. De lo contrario, es posible que los auriculares no funcionen

- correctamente.
- Si percibe molestias en la piel mientras lleva el dispositivo puesto, quíteselo y consulte a un médico.
- La habilitación de la cancelación de ruido puede afectar su atención, ya que es posible que no reciba alarmas acústicas ni los sonidos del entorno. Asegúrese de estar en un entorno seguro antes de usar esta función.
- El firmware de este producto se actualizará automáticamente cada vez que esté conectado a un dispositivo Huawei/Honor previamente emparejado y cuando las funciones Wi-Fi o datos móviles estén habilitadas. Puede deshabilitar las actualizaciones automáticas del firmware desde los ajustes.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



Este símbolo en el producto, la batería, los textos o el embalaje indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos de recolección de residuos especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos EEE se reciclarán y serán tratados de manera tal que conserven los materiales valiosos y se proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información,

póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Declaración de cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Por medio de la presente declaración, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo T0001/T0001C cumple con la directiva RED 2014/53/EU, la directiva RoHS 2011/65/EU, la reglamentación REACH de la UE y la directiva de baterías (si se incluye).

El texto completo de la declaración de cumplimiento de leyes de la Unión Europea y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth: 2.4 GHz 10 dBm.

Información de exposición a RF

Este dispositivo es un radiotransmisor y receptor de radio de baja potencia. Tal como lo recomiendan los lineamientos internacionales, el dispositivo cumple con los límites SAR nacionales aplicables de 2.0 W/kg (10 g) y 1.6 W/kg (1 g).

SAR de 10 g: cumple con un nivel de exclusión de bajo consumo; no se requiere prueba de SAR.

SAR de 1 g: el valor SAR más alto reportado: SAR para cabeza: 0,99 W/kg.

Cumplimiento México: (Esta sección solo aplica para México).

El funcionamiento de este equipo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este equipo/dispositivo no debe ocasionar interferencias; (2) este equipo/dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Para información de la certificación de IFT, visite

<https://consumer.huawei.com/certification>.



Português (Brasil)

Antes de usar este dispositivo, baixe e leia o manual mais recente em

<https://consumer.huawei.com/br/support/>.

Informações de segurança



- Para proteger sua audição, não ouça áudio em alto volume por um longo período de tempo.
- Consulte seu médico e o fabricante do dispositivo médico para determinar se o uso deste dispositivo pode interferir na operação do seu dispositivo médico.
- Temperaturas ideais: 0°C a 35° C para operação; -20° C a +45° C para armazenamento.
- Ao carregar, um adaptador deve ser conectado a uma tomada próxima e estar facilmente acessível. Use adaptadores e carregadores de energia aprovados.
- Observe todas as leis e regulamentações de trânsito locais ao usar este produto. Não use este dispositivo enquanto estiver dirigindo.
- Mantenha fora do alcance das crianças este dispositivo e seus acessórios que possam conter pequenos componentes. Caso contrário, as crianças poderão danificar este dispositivo e seus acessórios sem querer ou poderão engolir os componentes pequenos, provocando asfixia.
- Evite usar o dispositivo em ambientes empoeirados, úmidos ou sujos, ou próximo a fontes de interferência magnética.
- Mantenha a bateria longe do fogo, do calor excessivo e da luz solar direta.

Não a coloque sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento. Não a desmonte, modifique, jogue ou aperte. Não insira objetos estranhos, não submerja em líquidos nem exponha à força externa ou pressão, pois isso pode causar vazamento, superaquecimento, fogo ou até mesmo explosão.

- Não tente trocar a bateria por conta própria. Você poderá danificá-la, causando superaquecimento, incêndio e ferimentos.
- Evite desmontar ou modificar o dispositivo e seus acessórios. A desmontagem e modificações não autorizadas podem resultar na anulação da garantia de fábrica. Se o dispositivo estiver com defeito, visite um Centro de atendimento ao cliente Huawei autorizado para obter assistência.

Precauções

- Mantenha limpos os pontos de contato metálicos nos fones de ouvido e no estojo de carregamento. Caso contrário, os fones de ouvido talvez não funcionem corretamente.
- Se você sentir desconforto na pele ao usar este dispositivo, remova-o e consulte um médico.
- Ativar o cancelamento de ruído pode afetar seu reconhecimento dos sons e alarmes ao redor. Garanta que você esteja em um ambiente seguro antes de usar essa função.
- O firmware será atualizado automaticamente sempre que este produto for conectado a um dispositivo Huawei/Honor anteriormente emparelhado e a rede Wi-Fi ou de dados móveis estiver ativada. Você pode desativar as atualizações automáticas de firmware nas configurações.

Informações sobre descarte e reciclagem



Este símbolo no produto, bateria, literatura ou embalagem significa que os produtos e as baterias devem ser levados para pontos de coleta de lixo separados designados pelas autoridades locais no final da vida útil. Isso garantirá que os resíduos de EEE sejam reciclados e tratados de uma maneira que economize materiais valiosos e proteja a saúde humana e o meio ambiente.

Para obter mais informações, entre em contato com as

autoridades locais, revendedor, serviço de coleta de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/br/support/recycling/>.

Conformidade com os Regulamentos da UE

Por meio deste, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo T0001/T0001C está em conformidade com a seguinte Diretiva RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, regulamento EU REACH e diretiva sobre Baterias (quando incluídas).

O texto completo da declaração de conformidade da UE e as informações mais recentes sobre acessórios e softwares estão disponíveis no seguinte endereço da Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frequência e alimentação

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informações de exposição à RF

Este dispositivo é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo corresponde aos limites nacionais de SAR aplicáveis de 2,0 W/kg (10g) e 1,6 W/kg (1g).

SAR 10g: corresponde ao nível de exclusão de baixa potência, o teste SAR não é necessário.

SAR 1g: O maior valor SAR relatado: SAR na cabeça: 0,99 W/kg.

Certificação ANATEL

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela resolução 715/2019 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



Agência Nacional de Telecomunicações

17432-20-03257

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para mais informações sobre ANATEL, consulte o site: www.anatel.gov.br.

Indonesia

Sebelum menggunakan perangkat ini, unduh dan baca buku panduan terbaru di <https://consumer.huawei.com/id/support/>.

Informasi Keselamatan



- Untuk melindungi pendengaran Anda, jangan dengarkan audio pada volume tinggi untuk jangka waktu lama.
- Berkonsultasilah dengan dokter dan produsen perangkat medis Anda untuk menentukan apakah penggunaan perangkat ini dapat mengganggu

- pengoperasian perangkat medis Anda.
- Suhu ideal: 0 °C hingga 35 °C untuk pengoperasian; -20 °C hingga +45 °C untuk penyimpanan.
- Ketika mengisi daya, adaptor harus dicolokkan ke dalam soket terdekat dan mudah diakses. Gunakan adaptor daya dan pengisi daya yang disetujui.
- Patuhi semua peraturan dan perundang-undangan lalu lintas setempat ketika menggunakan produk ini. Jangan gunakan perangkat ini ketika Anda mengemudi.
- Jauhkan perangkat ini, beserta aksesorinya yang mungkin mengandung komponen kecil dari jangkauan anak-anak. Jika tidak, anak-anak dapat merusak perangkat ini dan aksesorinya tanpa sengaja, atau menelan komponen kecil, yang dapat menyebabkan tersedak.
- Hindari menggunakan perangkat di tempat yang berdebu, lembap, atau kotor, atau di dekat sumber gangguan magnetik.
- Jauhkan baterai dari api, panas berlebihan, dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan di atas atau di dalam perangkat pemanas. Jangan membongkar, memodifikasi, melempar, atau meremasnya. Jangan memasukkan benda asing ke dalamnya, merendamnya dalam cairan, atau memapkannya pada kekuatan atau tekanan eksternal, karena hal ini dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebihan, terbakar, atau bahkan meledak.
- Jangan mencoba mengganti sendiri baterai — Anda dapat merusak baterai tersebut, yang dapat menyebabkan panas berlebihan, kebakaran, dan cedera.
- Hindari membongkar atau memodifikasi perangkat Anda dan aksesorinya. Pembongkaran dan modifikasi yang tidak diotorisasi dapat menyebabkan pembatalan garansi pabrik. Jika perangkat Anda rusak, kunjungi Pusat Layanan Pelanggan Huawei resmi untuk mendapatkan bantuan.

Tindakan pencegahan

- Selalu jaga kebersihan titik kontak logam di earphone dan kotak pengisian daya. Jika tidak, earphone mungkin tidak berfungsi dengan benar.
- Jika Anda mengalami rasa tidak nyaman di kulit ketika memakai perangkat ini, lepaskan perangkat dan berkonsultasilah dengan dokter.
- Mengaktifkan peredam derau dapat memengaruhi kesadaran Anda akan suara sekeliling dan alarm. Pastikan Anda berada di lingkungan yang aman sebelum menggunakan fungsi ini.
- Perangkat segar produk ini akan secara otomatis diperbarui setiap kali terhubung ke perangkat Huawei/Honor yang disandingkan sebelumnya dan Wi-Fi atau data seluler diaktifkan. Anda dapat menonaktifkan pembaruan perangkat segar otomatis di pengaturan.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Adanya simbol ini di produk, baterai, literatur, atau kemasan berarti bahwa produk dan baterai tersebut harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah yang ditentukan oleh otoritas setempat bila sudah mencapai batas akhir pemakaiannya. Ini akan memastikan limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dan diperlakukan dengan cara yang menjaga kelestarian bahan berharga dan melindungi kesehatan manusia

dan lingkungan. Untuk informasi lainnya, hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga setempat, atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Kepatuhan terhadap Peraturan Uni Eropa

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd., menyatakan bahwa perangkat T0001/T0001C ini mematuhi Directive RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, peraturan REACH Uni Eropa, dan petunjuk tentang Baterai (bila disertakan).

Teks lengkap deklarasi konformitas Uni Eropa dan informasi terakhir tentang aksesoris & perangkat lunak tersedia di alamat internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Pita Frekuensi dan Daya

Bluetooth: 2,4 GHz 10 dBm.

Informasi Paparan RF

Perangkat ini merupakan pemancar dan penerima gelombang radio daya rendah. Sebagaimana direkomendasikan oleh panduan internasional, perangkat ini memenuhi batas SAR nasional yang berlaku, yaitu 2,0 W/kg (10 g) dan 1,6 W/kg (1 g).

SAR 10 g: memenuhi level pengecualian daya rendah, uji SAR tidak diperlukan.

SAR 1 g: Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan: SAR kepala: 0,99 W/kg.

Tiếng Việt

Trước khi sử dụng thiết bị này, hãy tải xuống và đọc hướng dẫn sử dụng mới nhất tại <https://consumer.huawei.com/vn/support/>.

Thông tin an toàn



- Để bảo vệ thính lực của bạn, không nghe âm thanh ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.
- Vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị để xác định xem việc

sử dụng thiết bị này có thể ảnh hưởng tới việc vận hành thiết bị y tế của bạn không.

- Nhiệt độ lý tưởng: Nhiệt độ vận hành từ 0°C đến 35°C; nhiệt độ bảo quản từ -20°C đến +45°C.
- Khi sạc pin, nên cắm bộ đổi nguồn vào ổ cắm ở gần và dễ tiếp cận. Sử dụng bộ đổi nguồn và bộ sạc được phê duyệt.
- Tuân thủ pháp luật và quy định giao thông của địa phương khi sử dụng sản phẩm này. Không sử dụng thiết bị này trong khi lái xe.
- Để thiết bị này và các phụ kiện có thể chứa các thành phần nhỏ ngoài tầm với của trẻ em. Nếu không, trẻ em có thể làm hỏng thiết bị này và các phụ kiện của thiết bị do nhầm lẫn hoặc nuốt các bộ phận nhỏ dẫn tới nghẹt thở.
- Tránh sử dụng thiết bị ở nơi bụi bặm, ẩm ướt, bẩn hoặc gần các nguồn gây nhiễu từ trường.
- Giữ pin tránh xa nguồn lửa, nguồn nhiệt quá cao hoặc ánh nắng trực tiếp. Không đặt pin trên hoặc trong các thiết bị sinh nhiệt. Không tháo, sửa, ném hoặc đè ép pin. Không gắn ngoại vật vào pin, nhúng pin vào chất lỏng, hay dùng lực hoặc áp lực bên ngoài lên pin bởi vì như vậy có thể khiến pin bị rò rỉ, nóng lên, bắt lửa hoặc thậm chí là phát nổ.
- Không tìm cách tự mình thay pin — bạn có thể làm hỏng pin, từ đó có thể gây ra tình trạng quá nhiệt, bốc hỏa hoạn và thương tích.
- Tránh tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị và các phụ kiện. Việc tháo rời và sửa đổi không theo quy định có thể dẫn đến bảo hành nhà máy không còn hiệu lực. Nếu thiết bị bị lỗi, hãy đến Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của Huawei để được hỗ trợ.

Thận trọng

- Giữ các điểm tiếp xúc kim loại trên tai nghe và hộp sạc sạch sẽ. Nếu không, tai nghe có thể không hoạt động đúng cách.
- Nếu bạn thấy khó chịu ở da khi đeo thiết bị này, hãy tháo thiết bị ra và xin ý kiến tư vấn của bác sĩ.
- Việc bật chức năng khử tiếng ồn có thể ảnh hưởng đến khả năng nhận biết các âm thanh và báo động xung quanh của bạn. Hãy đảm bảo rằng bạn đang ở một môi trường an toàn trước khi sử dụng chức năng này.
- Phần mềm điều khiển của sản phẩm này sẽ tự động cập nhật khi kết nối với thiết bị Huawei/Honor đã ghép cặp trước đây và Wi-Fi hoặc dữ liệu di động đã bật. Bạn có thể tắt cập nhật phần mềm điều khiển tự động trong cài đặt.

Thông tin thải bỏ và tái chế



Biểu tượng trên sản phẩm, pin, tài liệu hoặc bao bì này có nghĩa là nên mang sản phẩm và pin đến các điểm tập kết rác thải riêng biệt theo quy định của chính quyền địa phương sau khi hết tuổi thọ sử dụng. Như vậy sẽ đảm bảo rác thải EEE được tái chế và xử lý theo cách bảo tồn được các vật liệu có giá trị, cũng như bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với các cơ quan chức năng, cửa hàng bán lẻ hay dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt ở địa phương hoặc truy cập trang web

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Tuân thủ quy định của Liên minh Châu Âu (EU)

Theo đây, Huawei Device Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này T0001/T0001C tuân thủ Chỉ thị RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, quy định REACH của EU và chỉ thị về Pin (nếu áp dụng).

Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU và thông tin mới nhất về các phụ kiện và phần mềm có sẵn tại địa chỉ internet sau: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dải tần và công suất

Bluetooth: 2.4 GHz 10 dBm.

Thông tin phơi nhiễm tần số vô tuyến

Thiết bị này là một thiết bị thu và phát sóng vô tuyến nguồn thấp. Theo khuyến nghị trong các tài liệu hướng dẫn quốc tế, thiết bị đáp ứng các giới hạn SAR quốc gia hiện hành là 2,0 W/kg (10g) và 1,6 W/kg (1g).

10g SAR: đáp ứng mức loại trừ công suất thấp, không yêu cầu kiểm tra SAR.

1g SAR: Giá trị SAR cao nhất theo báo cáo: SAR đầu: 0,99 W/kg.